

L'AMI MONTAGNARD

février 2002



32, bd. Carl-Vogt 1205 Genève T+4122 3210048

**sports
aventure
genève**



PROGRAMME DU MOIS DE FÉVRIER

samedi 9

- Le Génépi, 2884 m
(rando à ski)

samedi 9 à dimanche 17

- ski en famille au chalet
(ski alpin)

dimanche 10

- Dents Blanches, 2709 m
(rando à ski)
- raquettes, Le Mollendruz

samedi 16

- L'Étale, 2486 m
(rando à ski)

dimanche 17

- raquettes, Les Jottis, 1548 m

mercredi 20

- ski de fond

vendredi 22

- concours nocturne, Les
Carroz (ski alpin)

samedi 23

- rando surf (randonnée)
- Wittenberghorn, 2350 m
(rando à ski)
- cours de ski, surf et
télémark 4

samedi 23 et dimanche 24

- Hochmatt, 2152 m et
Wandflue, 2133 m
(rando à ski)

dimanche 24

- parents-enfants, initiation
à la rando à ski
(jeunesse)
- Roc de Tavanneuse,
2156 m (rando à ski)
- Mont Charvin, 2410 m
(rando à ski)
- raquettes, Le Molard,
1752 m

mercredi 27

- sortie pleine lune (ski de
fond et raquette)

La deuxième moitié de l'année dernière, une succession de catastrophes apporta son lot d'interrogations. Les décideurs ont de quoi réfléchir et l'avenir sanctionnera les prises de position.

Plus proche de nos préoccupations, notre club a aussi dû prendre trois décisions sensibles. La première concerne le local de notre stamm, dont nous vous avons déjà abondamment parlé. La deuxième concerne les frais d'envois postaux. Les tarifs de la Poste ont en effet augmenté dans une importante mesure pour tout journal ou magazine non emballé. Si bien que ce système de taxation - au paradoxe duquel on commence d'être habitué - nous a poussés à payer un emballage pour diminuer l'augmentation du tarif d'envoi. Pour s'exprimer plus simplement, il faut payer plus pour dépenser moins. Plus concrètement vous recevrez désormais vos bulletins emballés sous plastique, comme le dernier numéro l'a été.

La troisième mesure concerne nos tarifs publicitaires. Un réajustement de ceux-ci rétablit l'équilibre entre le coût d'une page du bulletin et le prix d'une annonce de même surface. Malgré une sensible augmentation de nos tarifs, nous n'avons enregistré que trois résiliation de contrat, soit un mouvement quasi égal aux précédentes années. En ce sens je tiens à remercier tous nos annonceurs de leur fidélité à l'égard de notre association.

Et à nous tous, Amies et Amis Montagnards, je souhaite une excellente saison de ski et de randonnée. ▲▲

Mann.

SOMMAIRE

Edito	3
Communications	4
Récit	13
Au coin du feu	14

Ont participé à ce numéro :

P. Dethurens, D. Gerosa, L. Heer, R. Hugon, C. Mino, M. Philipp, D. Roth.

Couverture: Cascade à Fionnay (photo M. Philipp)

ADMISSIONS

De Week Gregoire
De Week Eugénie
De Week Gaspard
Dönni Marie-claire
Farinelli Xavier
Herber Charles
Liechti Christian
Perriard Jacqueline
Salmom Patrick
Schmutz Daniel

Rossi Emmanuel et De Weck Bertrand
Rossi Emmanuel et De Weck Bertrand
Rossi Emmanuel et De Weck Bertrand
Vigny Jean et Vigny Cathy
Vigny Cathy et Kortmüller André
Schmitt Antje et Kortmüller André
Bergoz Danièle et Schaerrer Marc
Kortmüller André et Perriard David
Oudry Nathalie et Bagnoug Gérard
Jauslin Gérard et Schreiber Patrick

DÉMISSIONS

Gabriela Baiko, Philippe Beuret, France Odile Delerot, Luc Falciola, Patrick Gay, Dominique Gay-Bouchet, Christophe Girod, Christine Haenggeli, Isabelle Hering, Eric Kaiser, Pierre Lafontaine, Jean-Bernard Luisier, Emmanuelle Murith, Claudia Nicolas, Sandra Ortis, Gerd Rothenberg, Denise Tonna Koczwanski, Patrick Vaucher, A.-Catherine Wyss-Chodat, Christian Wyss-Chodat.

COTISATIONS - COTISATIONS - COTISATIONS - COTISATIONS - COTISATIONS

Chères Amies, Chers Amis,

Comme chaque année, au mois de janvier, je me rappelle habituellement à votre bon souvenir.

Aussi, je remercie tous celles et ceux qui se sont acquittés de leur cotisation 2001-2002. Vous avez été 720 membres à le faire.

Et je remercie également d'ores et déjà celles et ceux, à qui cette noble tâche aurait échappé, de bien vouloir remplir leur obligation financière envers leur chère association.

Le montant est à virer ces prochains jours sur le compte CCP 12-1799-1.

Le trésorier vous remercie d'avance de votre diligence. ▲

Daniel Roth

RÉSERVATION DU CHALET POUR LES TROIS PROCHAINS MOIS

(situation au 28 novembre 2001)

Février	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28				

Mars	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

Avril	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

Légende: 3 Libre 1 Places disponibles 16 Occupé

Pour réserver: Pierre Béné - Tél. 794 89 27 (sauf dimanche) ou pierre.bene@unige.ch

FORMATIONS • FORMATIONS • FORMATIONS • FORMATIONS • FORMATIONS

Cours NEIGE ET AVALANCHES

cours de base, accessible à tous

mercredi 6 mars 2002 à 19 h 45

Aula de l'école des Promenades, à Carouge

LES AMIS AUX QUATRE VENTS



◀ Pierre,
notre
imprimeur,
dans la
Fournaise...

frotte fort sans effort

BROSSERIES, ARTICLES, MACHINES ET PRODUITS DE NETTOYAGE POUR
PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS - HYGIÈNE DANS LES SANITAIRES

Grellor[®]

8, RUE BAYLON
GENÈVE - CAROUGE

Produits chimie fine et industrielle - Produits piscines

IDEAL CHIMIC

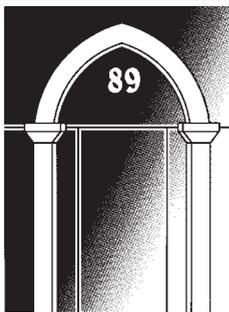
Produits chimico-techniques et d'entretien - Huiles minérales et synthétiques

Pierre et Marc Berthier

Tél. 022 342 34 00

Route de Saint-Julien 34 - 1227 Carouge

Fax 022 343 38 68



POMPES FUNÈBRES
A. MURITH S.A.
DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés
Accueil - Visites - Recueillement

89, BD DE LA CLUSE - GENÈVE
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00



BESSON DUMONT

AGENCE IMMOBILIERE
MAISON FONDÉE EN 1871

AGENCE PRINCIPALE **GENERALI** - ASSURANCES TOUTES BRANCHES

5, bd du Théâtre - 1204 Genève - Tél. 022 / 310 00 88



Les Amis Montagnards et l'AGCS
(Association genevoise des Clubs de Ski) organisent le :

CHAMPIONNAT GENEVOIS POPULAIRE
(pas besoin de licence)

en nocturne, le vendredi 22 février aux Carroz
(piste des Servages)
sous la forme d'un slalom géant facile.

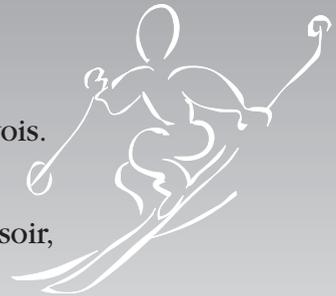
Inscriptions obligatoires au plus tard le mardi soir 19 février:

- au local, le café restaurant le Petit Moulin, rue du Stand 5, tél. 022 320 54 98, dès 19 h 30;
- par fax: 022 794 37 09 à M. Claude Mino en précisant: nom, prénom, sexe, année de naissance, club.



HORAIRE:

- 18 h 30 - 19 h 30 distribution dossards et mise à disposition des abonnements au restaurant le Bois de la Char, au bas de la piste éclairée;
- 20 h 00 départ du 1er concurrent;
- 22 h 00 proclamation des résultats:
1 classement AMG et
1 classement championnat genevois.



FINANCE Frs 15.— inclus abonnement du soir,
D'INSCRIPTION: à payer sur place.

REVOI OU le vendredi matin dès 10 h 00, le N° 1600, rubrique
ANNULATION: 3 vous confirmera le déroulement du concours.

AMBIANCE SUPER SYMPA - VENEZ NOMBREUX

Des menuisiers qui aiment leur métier

DELL'ACQUA S.A.

Pierre Marti, directeur

Agencement de magasins - Menuiserie - Ebénisterie
Thermovitrage - Fenêtre PVC

37, ch. J.-Philibert-de-Sauvage - 1219 Châteline/GE - Tél. 796 15 88

TOUT POUR LE SPORT

MB sports
MARCEL BRUNNER

4, ch. de la Fontaine 1224 Chêne-Bougeries Tél. 349 26 87

Entreprise Duret SA

Fondée en 1871
1231 Villette-Genève
Ø 022 / 347 26 66

Charpente - Menuiserie - Escaliers
Pavillons préfabriqués
Survitrage «DELTA VITRE»

Fiduciaire Privée S.A.

Bernard ZIHLMANN, Administrateur

Comptabilités - Bilans - Révisions - Fiscalité - Gestions

37, rue Vautier, 1227 Carouge

Téléphone 342 00 20



BOULANGERIE-PÂTISSERIE
WOLFI) BERG

CHAMPION D'EUROPE
DE LA BOULANGERIE 1999

5, PLACE DU TEMPLE CAROUGE
TÉL 342 32 19 FAX 300 27 04
MAÎTRISE FÉDÉRALE

CONCOURS INTERNE

Notre traditionnel concours, qui est aussi synonyme de clôture des cours de ski, se tiendra le

Dimanche 10 mars 2002 au Bettex (St-Gervais)

Au programme de cette journée nous aurons:

- 9 h 00 remise des dossard à l'ESF du Bettex**
(Gare supérieur du Télécabine du Bettex)
- 10 h 00 Premier départ**
(Piste du Bettex ou Mont-Joux, en fonction de l'enneigement)
- 12 h 00 Buffet Garni du chef**
Restaurant Chez la Tante (situé sur la piste du Mont-Joux)
- 13 h 30 Boarder Cross sur la piste du Mont-Joux**
(sous le télésiège Mont-Joux 4 places)
- 16 h 00 Proclamation des résultats**
Devant L'ESF Bettex (Gare supérieur du Télécabine du Bettex)

Au vu de l'intérêt que vous avez manifesté pour le Boarder Cross, nous allons le reconduire cette année, la participation en reste bien entendu facultative.

Vous pouvez vous inscrire pour le slalom géant (au prix de 15,—) et le buffet (au prix de 20,—) le mardi 5 mars au Petit Moulin, dès 19 h 30, ou le dimanche 3 mars au cours de ski. ▲▲

**Maréchal s'adapte
à vos besoins.**



(CH) Gare des Eaux-Vives
2, av. de Chamonix ♦ Tél. 022/849 0 849

(F) Gare d'Annemasse
17, place de la Gare ♦ Tél. 50/87 27 10

J.F. CHRETIEN

**CLINIQUE
LA COLLINE**

GENÈVE

Avenue Beau-Séjour 6 CH-1206 Genève
Tél.: 022 - 7 022 022 Fax: 022 - 7 022 033 E-Mail: info@lacolline.ch

BOSSON

Combustibles et chauffages

6, ch. de la Marbrerie - 1227 Carouge
Téléphone 343 89 50

**RÉVISION DE CITERNES - MAZOUT
BOIS DE CHEMINÉE**

Chaleureusement vôtre, Louis BERTHET

PLOMBERIE - FERBLANTERIE

DEVILLE

30 bis, rue des Grottes
Tél. 733 88 27

L'entreprise au travail de qualité

Bouilleurs électriques et à gaz



GARIN FRÈRES
Installation sanitaire - Dépannage
Couverture ferblanterie - Entretien toiture

9C, ch. Mouille-Galand
1214 VERNIER/GE
Tél. & fax 022/341 12 25
Natef 07960 60 555

deville
en villages
assure
bon chauffage!



**Deville
mazout sarl**

4, ch. du Moulin-des-Frères
1214 Vernier/Genève
Tél. (022) 795 05 05

mino

INSTALLATIONS THERMIQUES

14, chemin Pré-Fleuri
1228 PLAN-LES-OUATES
Téléphone 022 / 794 32 94
Téléfax 022 / 794 37 09

ENTREPRISE TAILLE DE PIERRES

MELLO & FILS S.A.

Monuments funéraires

20, rue des Moraines - 1227 Carouge - Tél. 342 22 74 - Fax 342 77 71



la cordée ¹⁹⁵²/₂₀₀₂

camps 2002 - de 14 à 17 ans - Evolène

Au cœur des alpes valaisannes, Evolène est un point de départ exceptionnel pour découvrir la haute montagne. Encadrés par des guides, vous évoluerez parmi les plus hauts sommets d'Europe.

- » pâques : 31 mars - 6 avril
randonnée à ski et
en raquettes / snowboard
- » été : 1-20 juillet
alpinisme et escalade
- » été : 29 juillet - 17 août
alpinisme et escalade
initiation et perfectionnement
- » grande fête du 50^e anniversaire
14 septembre - Evolène

reconnu jeunesse+sport

renseignements et inscriptions

022 756 29 09

www.cordee.ch

Varilux est une marque déposée par Essilor.

Découvrez
la liberté totale de vision
grâce aux nouveaux verres Varilux®

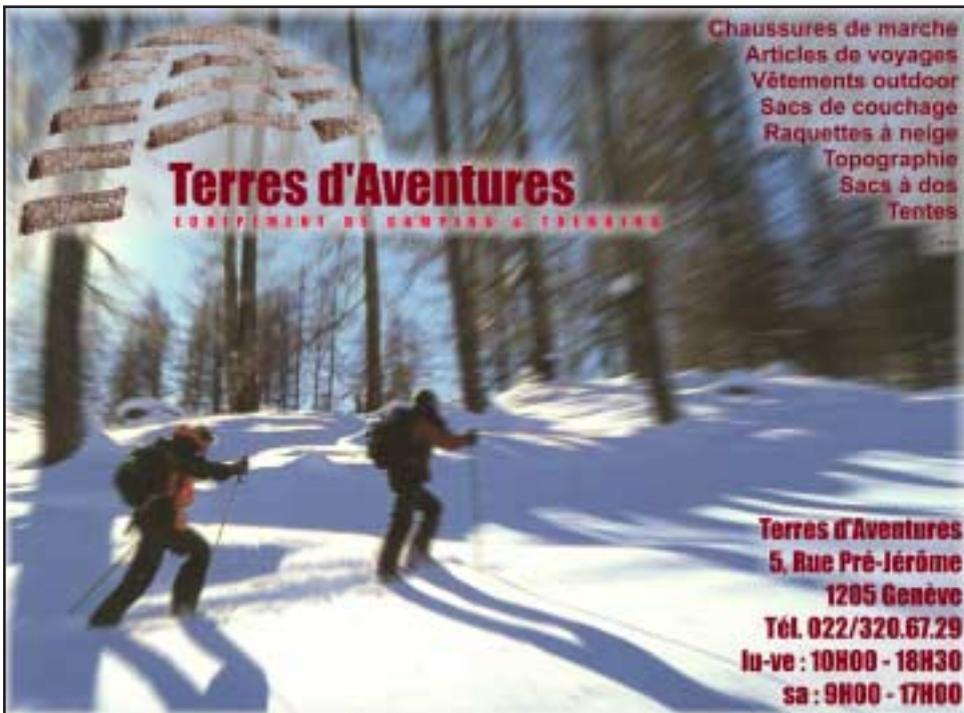
VARILUX®

Leader mondial du verre progressif.

www.varilux.ch

Lunetterie  des Rois

Lunettes de glacier avec/sans correction optique, altimètres, boussoles, GPS
Paul Trunz, bd de Saint-Georges 75, Genève, 022 329 75 95



Terres d'Aventures
EQUIPEMENT DE RANDONNÉE & TREKING

Chaussures de marche
Articles de voyages
Vêtements outdoor
Sacs de couchage
Raquettes à neige
Topographie
Sacs à dos
Tentes

Terres d'Aventures
5, Rue Pré-Jérôme
1205 Genève
Tél. 022/320.67.29
lu-ve : 10H00 - 18H30
sa : 9H00 - 17H00

UNE RENTRÉE PAS COMME LES AUTRES

Lundi 27 septembre c'est la rentrée scolaire. Grand jour pour petits et grands qui recommencent l'année avec des projets plein la tête. Mais cette année la rentrée ne s'est pas passée comme de coutume pour tout le monde... Commençons par le début :

Samedi la journée se déroule comme prévu, 6 amis montagnards quittent Genève, roulent jusqu'à Zermatt et marchent jusqu'au Arbenbivouac en admirant le sommet du lendemain : L'OBER GABELHORN (4063m). Le bivouac n'est pas grand, 15 places. On est 12 en tout, c'est parfait. Erreur, tout en savourant des tortellinis devant la cabane au soleil, nous voyons au loin, sur la moraine, 2, 4, 6 personnes qui montent, non 8, non 12... On compte et recompte mais rien ne pourra changer la réalité car finalement nous sommes 32 personnes à dormir dans ces petits 30m². La nuit a été légèrement chaude, humide et moite... On a tous pris un demi stilnox et mis des boules quies sauf José et Jean-Marc, la cordée des puristes avides de sensations fortes...

Le lendemain, réveil à 4h00, départ 5h00. On est les seuls à partir pour la face sud, heureusement! Après une heure de marche sur le glacier nous voici arrivés au pied de la face. Et c'est parti pour 600m de belle escalade que nous gravissons le plus souvent corde tendue. C'est magnifique, mis à part une longueur mi-glace, mi-caillasse durant laquelle les uns ont sorti les crampons et le piolet, les autres juste quelques jurons... C'est à 13 heures que les trois cordées, Stéphane et Livia, Sissi et Claude, Jean-Marc et José se retrouvent au sommet, heureux devant cette vue magnifique à portée de main : Face Nord du Cervin (coucou Pascale et Maurice), Zinalrothorn (coucou Paul, Jean, Laurent, Olivier et Dominique), Weisshorn, Dent Banche. Heureux aussi de penser que le plus dur est fait, que la descente sera rapide, 2h30 - 3h00 d'après le topo!

En réalité, la descente par l'Arbengrat est interminable : 6h30 jusqu'au bivouac!!! O.K., on n'est peut-être pas des pros mais le topo lui est quelque peu fantaisiste. C'est écrit, par exemple, qu'il faut suivre l'arête jusqu'au dernier gendarme et qu'ensuite il faut descendre dans la face et prendre une vire qui ressemble à un véritable petit sentier. Et bien je peux vous dire que j'aimerais bien voir des randonneurs sur ce « véritable petit sentier », car c'est encore et toujours de la désescalade et non pas de la marche!

Enfin il y a quand même un cadeau au pied de la face : une neige parfaitement transformée qui nous permet de « rucher » à fond la caisse, on se défoule, ça nous fait du bien.

L'arrivée au bivouac à 20h00 nous donne l'occasion de manger rapidement un petit quelque chose, de ranger le baudrier et de repartir afin de retrouver la fameuse échelle tant attendue, accrochée uniquement par le haut et qui se balance dans le vide quand on est dessus... Alors que la nuit tombe sérieusement nous redescendons la moraine super effilée et nous retrouvons, enfin, pour de vrai, un «véritable petit sentier» qui nous mène jusqu'à Zermatt. Il est 23h00, l'estomac crie famine. On s'offre une bonne pizza, un taxi jusqu'à Täsch et une partie de cache-cache avec la voiture qui se trouve dans l'immense parking, on ne sait plus où...

Couchée à 4h30, mon réveil sonne à 6h30 pour ma rentrée scolaire dans ma nouvelle école, avec mes nouveaux petits élèves... C'est aussi la rentrée pour Jean-Marc qui retrouve ses élèves pour faire un peu de...sport! Celle de José qui accompagne sa petite Virginie à son premier jour d'école et s'inquiète de ce que la maîtresse pensera de ce papa aux yeux fatigués et aux cheveux hirsutes...

Et enfin celle de Maurice, directeur à l'enseignement primaire, qui le dimanche a gravi, avec Pascale, le Cervin par l'arête de Zmutt. Le mauvais temps les ayant surpris, ils ne sont arrivés à Genève que le lundi soir... Du coup, la séance de rentrée avec Martine Brunshawig Graf ce sera peut-être, éventuellement, pour une autre année... ▲

Livia, qui remercie de tout cœur Sissi et Stéphane pour ce magnifique week-end !!!

Les préparatifs pour la rando se préparent évidemment au coin du feu.

SKI DE RANDONNÉE – SAVOIE

**Bauges – Aravis – Belledune – Lauzière
Beaufortin – Arves – Cerces – Ambin
Haute-Maurienne – Haute-Tarentaise - Vanoise**

**Emmanuel Cabau – 304 pages – Fr. 39.—,
Editions Olizane**



Dire qu'il s'agit d'une nouvelle parution serait probablement abuser de vos connaissances en la matière. En effet il s'agit d'une mise à jour pour une 2^e édition après celle de 1996 qui semble avoir connu un grand succès. L'auteur: Grenoblois passionné de ski-alpinisme depuis 15 ans, Emmanuel Cabau a réalisé un millier de courses dans les Alpes, sur les

7000 du Pamir, les cordillères américaines, les fjords norvégiens ou encore les montagnes méditerranéennes. Agé de 35 ans, il participe activement au développement de l'énergie solaire.

134 itinéraires avec environ 250 variantes majeures couvrent une région qui va du nord de Chambéry à Bourg Saint Maurice, en passant par Albertville et au sud jusqu'à Modane. Dans le style typique des guides Olizane vous trouverez pour chacune des randonnées une fiche technique, l'itinéraire, les variantes et un topo. Au centre deux séries de 8 photos couleurs illustrent de manière fort attractive la région. Les diverses tables des matières permettent facilement de rechercher les excursions soit par difficulté, par région ou par ordre alphabétique. Bref de quoi prendre ses skis de rando pour faire une variante si vous allez skier dans les stations de Courchevel, Méribel ou Val-Thorens. ▲

Evidemment ce n'est pas sur Genève que vous aurez la possibilité de vous régaler en matière de beaux livres de montagne. Tout genevois qui aime les Alpes a son côté un peu valaisan. Il faut bien dire que dans le domaine cette région est intarissable en matière de magnifiques paysages de montagne.

ALPES VALAISANNES

Chemins de lumière

Photographies de Stéphane Maire,

Textes de Jacques Darbellay

180 pages, 150 photographies couleur

Format 24 X 30 cm, Fr. 89.-, Editions Olizane



Un ouvrage qui présente les Alpes valaisannes dans leur totalité, des Dents du Midi à la Vallée de Conches, des Combins au Binntal. Composé de 150 photographies réparties en neuf grandes régions, il offre un panorama d'une beauté époustouflante de ces paysages alpins dont certains, tels le Cervin ou la Dent Blanche, sont connus à travers le monde entier, tandis que d'autres ne sont évocateurs que pour un public d'initiés.

Il ne s'agit pas uniquement de simples photographies mais d'images inédites, inattendues avec des éclairages et une luminosité qui transforment des paysages familiers en décors somptueux et parfois inquiétants. Les textes, d'une grande sensibilité, expriment toute la passion pleine de déférence pour la montagne et la nature de Jacques Darbellay. Nos deux compères sont parvenus à établir une résonance entre l'image et le texte qui apaise, invite à la contemplation. ▲

Reynald

PP

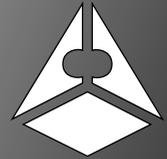
1200 Genève 2

Chang. d'adr. et numéros
non distribués à remettre à
A. KORTMÖLLER, 20, ch.
Pré-Cartelier, 1202 Genève

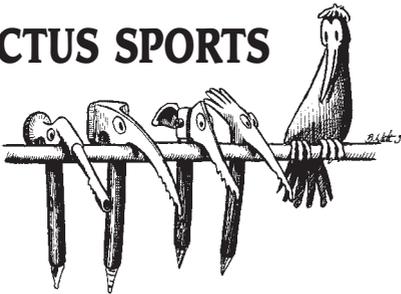
Imprimerie des Bergues P. et J. Chevalier

Offset, Typo, Thermogravure,
Impression numérique

Rue Saint-Joseph 18 Tél. 022 343 17 76 www.bergues.ch
1227 Carouge Fax 022 300 17 76 info@bergues.ch



CACTUS SPORTS



Bernard WIETLISBACH

Rue du Pont-Neuf 4
1227 Carouge

Téléphone 300 30 01
Téléfax 300 30 09

Lu, Ma, Je: de 9 h à 19 h

Me et Ve: de 8 h à 18 h 30

Samedi: de 10 h à 16 h

AMIS MONTAGNARDS

Club fondé en 1898
Section de ski affiliée à la F.S.S.

CP 5247 · 1211 Genève 11 · CCP 12-1799-1 · Site internet: www.amis.ch

Réunions le mardi dès 19 h 30 au Café-restaurant «Le Petit Moulin»

.....
Président: Robert Assael, rue de l'Athénée 35, 1206 Genève, 022 319 11 26 (prof.)

Vice-président: Denis Mégevand, 1F ch. des Pontets, 1291 Commugny, 022 776 23 07

Rédacteur: Emmanuel Rossi, Beau-Séjour 21, 1206 Genève, 022 346 44 63 (privé), 022 705 04 79 (prof.)

.....
Trésorier: Daniel Roth, 022 880 07 00

Rando. pédestre: Cathy Vigny, 022 757 40 44

Fichier: André Kortmoeller, 022 734 06 52

Loisirs: Isabelle Terrier, 022 750 12 80

Ski et surf: Manuel Sancosme, 022 753 40 09

Jeunesse: André Philipp, 022 757 62 28

Ski de fond: Yves Oestreicher 022 758 16 06

Gymnastique: Antje Schmitt, 022 300 01 78

Rando. à ski: Michel Philipp, 022 342 97 10

Chalet: Damien Mabut, 022 343 81 56

Alpinisme: Paul Trunz, 022 346 56 29

